



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

27 червня 2020 р.  
Неділя 1-ша по Зісл. Св. Духа.  
Всіх святих.  
Св. прор. Єлисея. Св. Методія,  
патріарха Царгородського.  
† Свщ.мч. Миколая Чарнецького  
і тих, що з ним.

## Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар воскресний, глас 8:** З висоти зійшов Ти, Милосердний,\* погребення прийняв Ти триденне,\* щоб нас визволити від страстей.\* Життя і воскресіння наше,\* Господи, слава Тобі.

**І тропар святым, глас 4:** У всьому світі мучеників Твоїх кров'ю,\* як багрянницею і вісоном, церква Твоя прикрасилася\* і через них воскликуює Тобі, Христе Боже:\* людям Твоїм щедроти Твої зішли,\* мир громаді твоїй даруй\* і душам нашим велику милість.

**Тропар, глас 7:** Блаженні мученики українські,\* цілість Тіла Христового не розірвали ви,\* тіла свої віддавши на муки:\* лесті ворога не піддалися і Петрової єдності не зреклися.\* Ублажає вас земна вітчизна ваша Україна\* і вся Вселенська Церква давнім співом.\* Святії мученики,\* ви славно страждали і вінчалися;\* тож моліться до Господа,\* щоб помилував душі наші.

**Слава: Кондак, глас 8:** Як початки єства насадителя-ві творіння\* вселенна приносить Тобі, Господи,\* богоносних мучеників.\* Їх молитвами в мирі глибокому\* Церкву Твою, громаду Твою,\* Богородиці ради, збережи,\* Многомилостивий.

**І нині: Кондак святым, глас 4:** Ясними світилами ви сяєте, Богом натхненні праведники нашої Церкви,\* і прикладом заохотливим служите громадам вірних\* по всьому християнському світі.\* Тому-то в покорі схиляємо перед вами наші голови,\* дякуючи великому і вселаскавому Богові,\* що вчинив вас нашими заступниками в небі\* і молільниками за душі наші.

**Прокімен, глас 8:** Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

**Стих:** Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

**І святым, глас 7:** Чесна перед Господом смерть преподобних Його (Пс. 115,6).

### Послання Апостола Павла до Євреїв 11, 33–12, 2.

33. Браття, всі святі вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць досягнули, загородили пащі левам, 34. вогненне полум'я гасили вістря меча уникали, ставали сильні, будши недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. 35. Жінки діставали назад

своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, зрікшись від них звільнитись, щоб досягнути ліпше воскресіння. 36. Інші зазнали наруг і бичів, кайданів і в'язниці; 37. їх каменували, різали пилою, брали на допити; вони вмирили смертю від меча, тинялися в овечих та козячих шкурах, злиденні, гноблені, покривджені; 38. вони, яких світ був невартий, блукали по пустинях, по горах, по печерах та земних вертепах. 39. І всі вони, дарма що мали добре свідчення віри, не одержали обіцяного, 40. бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас досягли завершення. 1. Тому й ми, маючи кругом себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко пристає до нас навколо, і біжімо витривало до змагання, що призначене нам, 2. дивлячися пильно на Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радості, що була перед ним, витерпів хрест, не звертаючи уваги на сором, і возсів праворуч Божого престолу.

**Аллилуя:** Візвали праведні, і Господь вислухав їх, і від усіх скорбот їх ізбавив їх (Пс. 33,18).

**Стих:** Багато скорбот у праведних і від усіх них ізбавить їх Господь (Пс. 33,20).

### Євангеліє від Матея 10, 32-33; 37-38; 19, 27-30.

32. Сказав Господь своїм учням: Кожний, хто визнає мене перед людьми, того і я визнаю перед моїм Отцем небесним. 33. А хто мене зречеться перед людьми, того й я зречусь перед Отцем моїм небесним. 37. Хто любить батька або матір більше, ніж мене, той мене недостойний. І хто любить сина або дочку більше, ніж мене, той мене недостойний. 38. Хто не бере свого хреста й не йде слідом за мною, той мене недостойний. 27. Тоді озвався Петро і сказав до нього: – Ось ми покинули все й пішли за тобою; що будемо за те мати? 28. Ісус відповів їм: – Істинно кажу вам: ви, що пішли за мною, як новий світ настане, коли Син чоловічий сяде на престолі своєї слави, сидітимете й ви на дванадцятьох престолах, щоб судити дванадцять колін Ізраїля. 29. І кожний, хто задля імени мого покине дім, братів, сестер, батька, матір, жінку, дітей, поля, в сто раз більше одержить і життя вічне матиме в спадщину. 30. Багато з перших будуть останніми, а останні – першими.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 27.06.2021** Неділя 1-ша по Зісланні Святого Духа. Всіх святих.

*Св. прор. Єлисея. Св. Методія, патріарха Царгородського. Свцмч. Миколая Чарнецького і тих, що з ним.*

**8.30 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни і Славка Щербіків та для Дарії і Андрія Кривуцьких, Оксани і Януша, Славка, Петра Буська

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Йо-лі з нагоди уродин та Еви Подебри у 85-ті уродини.

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни Должицької

**ПОНЕДІЛОК – 28.06.2021** Початок Петрового посту.

*Св. прор. Амоса. Прп. Єроніма, пресв. Стридонського. Перенесення мощів св. влкмч. Теодора Стратилата.*

**Служби Божої не буде**

**ВІВТОРОК – 29.06.2021**

*Св. і чудотворця. Тихона Амавунтського. {Прпмч. Якима Сеньківського.}*

**17.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Володимир Лацько і всіх з род. Лацьків, Беньків і Борисів

**СЕРЕДА – 30.06.2021**

*Свв. мчч. Мануїла, Савела й Ісмаїла. Прп. Іпатія, ігумен. Руфеніяньського. {Свцмч. Василя Величковського.}*

**17.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Мирослави, та для Анни і Дарія Тибурських з нагоди 20-ліття подружнього життя

**ЧЕТВЕР – 1.07.2021**

⊕ Торжественне поклоніння пречистим Тайнам Тіла і Крови Господа нашого Ісуса Христа.

*Св. мч. Леонтія.*

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Еміліян Галушка і + Адам Олеярчик

**П'ЯТНИЦЯ – 2.07.2021**

† *Св. ап. Юди, брата Господнього.*

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Дарії, Агнешкі, Андрія і Марії з род. Петришинів

**СУБОТА – 3.07.2021**

*Св. свцмч. Методія, еп. Патарського.*

**9.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Іван Перетришак, 46-та річн. см. і всі з род. Солодихів і Петришинів

**17.00 – Чин вінчання Анни Лазіцької і Славомира Щербіка**

**НЕДІЛЯ – 4.07.2021** Неділя 2-га по Зісланні Святого Духа.

*Матері Божої Неустанної Помочі. Св. мч. Юліяна Тарсійського.*

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Івана Должицького і цілої родини та для о. Артура Маслея з нагоди 30-ліття священства

**9.30 – Вервиця**

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Марійську Дружину; Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Ані Мельник у 18-ті уродини

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Владислав Молісак

## Оголошення

**Під час пандемії коронавірусу просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни:** всі особи присутні в церквах зобов'язані закривати ніс і уста охоронними масками.

**Упродовж липня, серпня та вересня** кожної неділі о год. 8.00 буде пряма трансляція Літургії з нашої катедри на TVP HISTORIA. Тому Божественна Літургія буде о год. 8.00 (а не 8.30).

Трансляції на парафіяльному каналі YOUTUBE у неділю будуть тільки з год. 10.00.

**Збори Парафіяльної Ради** відбудуться 27 червня опісля третьої Літургії, біля 14-ї години.

**В суботу, 10 липня, відбудеться Відпуст у Хшанові.** Програма: 9.30 – Молебень до Матері Божої; 10.00 – Архиєрейська Служба Божа та посвячення води. Сердечно запрошуємо – Хшаново чекає Вас!!!

*о. Григорій А. Столиця і Парафіяльна Рада.*

**Проводимо записи на подорож автобусом до Хшанова,** список - при вході до церкви або у о. пароха.

**4 липня – храмовий празник блаженного Івана Зяттика в Торуні** о год. 17.00 за участю нашого владика Кир Аркадія. Kościół Maksymiliana Kolbe w Toruniu, ul. Wyszyńskiego 7/9.

**Парафія св. Димитрія в Лемборку просить про поміч у будові свого храму** і продає цеголки-свічки за 50 зл. та цеголки-картки за 20 зл. Усіх, хто хоче посприяти запрошуємо до захристії!

**Від 1 квітня проходить „Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021”.** Серед запитань знаходиться рубрика:

Charakterystyka etniczno-kulturowa:

- narodowość – przynależność narodowa lub etniczna;
- język, którym posługują się osoby w kontaktach domowych;
- wyznanie – przynależność do wyznania religijnego.

**Пригадуємо про це вірним і наголошуємо про важливість цих запитань.**